

פָּנָסְרָן חַדְרָן וְחַתְּרָבָוֹת - חַמְלִיקָה לְתֹרְבָּה תּוֹרְגָּיָה

גָּלִי אֶגְדָּת כְּמָרְגָּזָה בְּפָוָשָׂה הַשָּׁבָּוֹת
צְמִירָה צְמִירָה לְיַבְּגָוִיָּה שְׁנוֹת הַעֲשָׂרוֹת וְשְׁלָלָה

בלק (חַשְׁכָּרָה)

ג. חס Roho:

(1) דברי בלק אל בלטם
חַשְׁכָּרָה

דברי בלטם אל ח'

א"

חַבָּה חַפֵּב חַי וְצָבָא סְמִצְרִים

וְיִכְסָה אֶת פִּין חַרְדָּץ

— — — — —

עַתָּה לְכָה גָּא אַרְתָּה לִי אֶת חַפֵּב חַזָּה

חַבָּה טָם יִזְאָה סְמִצְרִים

חַבָּה כָּסָה אֶת פִּין חַרְדָּץ

וְחוֹתָא דְּרוֹשָׁב סְמִצְרִים

אַוְלִי אָוְלָל דְּכָה בָּרוֹ

וְגַבְרִשְׁבָּדוֹ סָן חַרְדָּץ

כִּי יַדְחָיִי אֶת אָשָׁר חַבָּרָן סְבּוֹרָה

וְאֶת אַשְׁר חַאְרָדָן יַוָּאָר

חַתְּזָכָל לְחַסְבִּיאָר אֶת סְבָת הַשְּׁבָּנוֹתִים

(2) חַשְׁוָה דְּבָרִי בָּלָק בְּפִי שְׁלֹחָיו לְדְבָרִי בְּלָטָם בְּחַזְרוֹת פְּלִיאָיו גַּםְפָּלִיאָיו חַרְאָמוֹת

בָּלָטָם

כִּי בָּח' חַבָּה טָם יִזְאָה סְמִצְרִים... חַבָּה כָּסָה
וְלְכָה דְּזַעַמָּת יִשְׂרָאֵל אֶת פִּין חַרְדָּץ.

כִּי בָּח' מְנָה עַפְרָה יִזְקָבָב
וְסְפָרָה אֶת רְבָע יִשְׂרָאֵל

ג', וְעַתָּה לְכָה גָּא אַרְתָּה לִי אֶת חַפֵּב
יִזְקָב וְלְכָה גָּא קָבָה לִי אֶת חַפֵּב חַזָּה

סְבָת הַשְּׁבָּנוֹתִים?

דְּבָרִי ח' אֶל בָּלָטָם

דְּבָרִי בָּלָטָם אֶל שְׁלִיחָיו בָּלָק

לְכָה אֶל אַרְצָכָה

כִּי סָן ח'

לְחַתָּי לְחַלְוָן סְמִיכָה.

לֹא תַלְךְ עַפְתָּה

לֹא תַאֲוֹרֵד אֶת חַפֵּב

כִּי בְּרוֹר חַוָּא

חַסְבָּרָן - פְּחִי בְּרוֹנָה בְּלָטָם בְּשָׁבוֹר אֶת דְּבָרִי ח'.

ב. כ' אָס לְקָרָא לְךָ בְּאוֹר חַאְדָשִׁים קוֹסָם לְךָ אֶתְמָם

בְּסְדָבָר רְבָתָה כ' (י' סְכָא) אָחָת לְסָד, שְׁבָדָר שָׁאוֹרָם רְוֹצָח לִילָּר בְּתַה מוֹלִיבִיכָו אָוֹתָן.

שְׁמַתְחִילָה נְאָסָר לְוַי (י"ב) "לֹא תַלְךְ אֶחָת", כִּי רְוַי שְׁחַנְיָה סְגִינָה לְחַלְוָד - תְּאָלָה.

שְׁכוֹן כְּתוּב "וַיַּחַר אֶת פָּתָח", כִּי הַוְלוֹר חַדְרָה, אָסָר לְךָ תְּקַבְּחָה "יְרֻשָּׁה", אַיְבָּי חַפֵּב
בְּאַבְוֹדָן שְׁלָשִׁיט חַדְרָה, זְהָהָה בְּרַבְּחָה לִילָּר לְאָחָד סָן חַפְולָס - קָרָם לְרָהָב

ג. ש"ג לְיַחְדָּה לְךָ לְסָם אַחֲדָשִׁים, בְּדָרָךְ שָׁאוֹרָם דְּזַדָּח לִילָּר בְּתַה סְוִילִיכָיִן אָוֹתָרוֹ.

פְּרִיבָּז רְזַזְבְּזָרְזִיגָן "בְּסָדוֹר חַזְוָרָה" של סְפָרָרִי חַמְקָרָא". (בְּחַרְבִּים גָּמ' 16 - 15) ג'

... יְשִׁישָׁמְטָעוֹתָו שְׁלָשְׁפָּוֹת טְמַחְתָּה לְךָ תְּהַזְּרָר אַהֲרָוֹת שְׁמַסְפָּר דְּזַרְעָה עַל פָּנָי

סִיפְוָרָה עַל דְּרִי שְׁמַאוֹרָה חַמְלִיכָיִם...

ב. יִסְחָה זֶה גַּפְתָּה גָּדְפָּשָׁה שְׁכָרָה אַלְמָרָה דְּרַשְׁבָּי וּרְקָסְוָאָוָה מְלִיכָה
פָּזָה לְחַבְבָּחָה. בְּלָטָם דְּחָה עַל פִּי ח' אֶת הַזְּמִינָהמָה רְחַשְׁבָּהָה שְׁלָרִי בָּלָק לְלִכָּה
אַחֲרִיכָה, וְאָלוֹ סְמִחְשָׁלָהָה חַשְׁבָּהָה הַוְלוֹר הַלְּקָה כְּסִצְרוֹת אַלְמָחִיכָה "וַיַּחַר אֶת אַלְמָחִיכָה
כִּי הַוְלוֹר חַוָּא", עַל שָׁוֹם מְחָה? וְכִי לְאָסָר לְאָסָר לְאָסָר לְאָסָר לְאָסָר לְאָסָר לְאָסָר
וְכִי אַיְזָן בְּלָטָם הַוְלוֹר סְחָזָה כְּכָרָה קְפָרָהָה, שְׁרָק אֶת אַסְפָּר יְצָוָה ח'

לְשָׁוֹתָה?

תדרוך של קושיה זו גרם במשמעות המלים שבספרק:

ויזופף עוד בלא שלח שרף רבים

...

ונחתה
שבר נא בזח גם אתה הלילה

ואדעת מה בוזוף ח' דבר עמי

...

ותרו אהתרן את מלארח', ותלהץ אל חקייר

ותלהץ את רגאל-בלעם אל חקייר

בוזוף לחכחותה.

ויזופף מלארח' עבורה

חוויו אוטר, שחציך עלייו בסב הפרק הוא הבעייה או צדרור הבעיות של החילה טחדש, של עשיית חזרת. בכון בריגיל הפתגם: "פעם אחת אף אתה איננה". מתר אפוא לביל העשות גסיין שבי' ו"ליהסיף" לשלווח שרבים. אף בלעם סבור כך. חרא מסיף אפוא להכרות את אטורבו, אלא שאיבזר מעלה על דעתו שהוא גורש את שהרו עיטה לעיני מלארח, ושאף היה מרסיף לעשרות. שכן אלוקים איינו גורס: "פעם אחת איננה גם אתה", אלא: פעם אתה- לעולם היה; ואם בלעם, או אadam כירצא בר, אחרי אסרו הרשות של אלוקים, מרסיף לעשות נסירין, טما עשויה לחטבאל אף 'הפעם אתה', של הקדוש ברוך הוא, יברא על עוגשו. ומה מוגשו? שאמנם גם בלאפי הפעם האחת חייה לו פעם, אבל לאחרשותה אלא השביה דורך; אם לא זי' לנבו באמרתו הרשותה, המפורשת, של אלוקים, אם מנגדים אדו לדעת מה 'ויסיף' ה' לדבר עמו, מוטבתו לנו שדת הפעם ישמי' אלוקים את דברי היצר השוכן בלבנו.

כך משתלב מסעו של בלעם למורת-רווח ה', בגושא הסיפור כollow, של מי שבא קלל וחוכרה לבור, שלא ניתן לו - כפי ששנונה בשלושה פרקים אלה לא פחות מSSH פגמים בשינויים קלים - אלא לדבר את אשר דבר אליו ח'. אכן, רצובו היה לקלל: משלתו שלוקים 'ויסיף', לדבר אליו חושפה את הכלמות- בסתר לבור.

1) האם טיבים בדבר רבח ורוזצ'ורייג אורתו קשי או לא?

2) האם רעינו של רוזצ'ורייג הוא הוועירונו המודרך או שנות מנגן?

3) איך חיכן הרמד בכתוב, שרצה בלעם ללחט?

4xx) מה ראת רשי' להבהיר את דברי מדרשו הגאים לפ' ב', ולאומרים לפסוק ל"ח?

ס. פרלטן

שאלות בטעמי חקראה

בסדר כ"ד ס' כרע שכב כארי וכלביא כי יקיטזו...

גסרא ברכות דף י"ב פ"ב: א"ר יהודת בר זבידא ביקש לקברות פרשת בלא בקריאת שמך וספניש' לח לא קבאות טשומ טורה אבורה. מא' ספמא' אילימא משום דחייב בז"א-ל סוציאם מסカリים" לימה פרשת רבית ופרשת משקלות דכתיב בחוץ יציגת סוציאם. אלא א"ר יוסי בר אבין משום דכתיב בחוץ קרא "כרע שכב כארי וכלביא כי יקיטזו".

רש"י: ד"ה כרע שכב: דודי לבשכבר ובקרום, שחקב"ח שטבזר בשכברנו ובקרומו לשכב שלוים ושקטים כאРИח וכלביא.

ספורהגנו לבראשית ס"ט ט': כרע רבען כאРИח וכלביא כי יקיטזו... א"ז בסוף הARRYח חכווע ורבען בלתי. מדיק בן חוא איז לא צווח לתמייחן וכלביא כי יקיטזו: בן יחיה לפתיד שירבען כלבייא ולא יחיה כי שיובל לחטיל עליו אימת כדי שיקיטזו מסקרו מחתת דראח.

1) איך מפרש רשי' לגمرا וספרגו לבראשית את הפסוקים?
חווטים?

2) לפירושו של כי מהם מסיעים טומי חקראה?